

25.—Dépenses pour les canaux imputées sur le compte du déficit consolidé, années terminées le 31 mars 1951 et 1952—fin

Canal	Dépenses d'exploitation et d'entretien		Canal	Dépenses d'exploitation et d'entretien	
	Année terminée le 31 mars 1951	Année terminée le 31 mars 1952		Année terminée le 31 mars 1951	Année terminée le 31 mars 1952
	\$	\$		\$	\$
Administration, Ottawa.....	87,933	97,779	Ontario—Canaux du Saint-Laurent—		
Canaux du Québec—			Bureau central.....	81,889	84,447
Bureau central.....	55,772	56,702	Cornwall.....	413,188	407,120
Beauharnois (ancien).....	9,818	24,968	Williamsburg.....	182,055	210,271
Carillon et Grenville.....	107,845	130,910	Saint-Pierre (N.-É.).....	36,613	40,790
Chambly (Richelieu).....	153,721	157,371	Rideau et Tay.....	369,073	383,839
Digues de Hungry-Bay et de Sainte-Barbe.....	4,622	4,452	Sault-Sainte-Marie.....	134,880	152,594
Lachine.....	747,141	707,613	Trent.....	461,349	425,209
Flotte de dragues du Québec.....	45,023	38,799	Murray.....	21,696	24,661
Soulanges.....	299,585	360,508	Welland.....	1,219,332	1,365,829
Sainte-Anne.....	21,600	21,823	Sondage des eaux, Beauharnois	520	—
Saint-Ours (Richelieu).....	18,999	20,241	Relevés portant sur les canaux maritimes du Saint-Laurent etc.....	5,760	16,100
			<b>Total.....</b>	<b>4,478,414</b>	<b>4,732,026</b>

26.—Dépenses pour les services de la marine imputées sur le compte du déficit consolidé, années terminées le 31 mars 1951 et 1952

NOTA.—D'après les rapports annuels du ministère des Transports.

Détail	1951	1952	Détail	1951	1952
	\$	\$		\$	\$
Services de la marine—administration, y compris les agences.....	456,709	500,778	Déduction de l'actif du solde des avances faites aux circonscriptions de pilotage d'Halifax et de Sydney.....	8,358	—
Aides à la navigation (construction, entretien et direction).....	4,540,012	4,740,680	Pensions versées aux anciens pilotes.....	2,400	2,243
Entretien et réparation des quais.....	3,054	—	Service de sauvetage.....	122,019	—
Bris de glace dans la baie du Tonnerre.....	30,000	—	Subventions pour l'outillage de renflouement.....	65,000	—
Services nautiques—administration.....	—	142,688	Remplacement de la machinerie détruite par l'incendie de l'École d'Arts et Métiers de Rimouski (P.Q.).....	—	90,950
Services nautiques—administration, exploitation et entretien, y compris les subventions.....	303,899	334,807	Inspection des navires à vapeur	380,927	453,953
Services nautiques—construction.....	—	21,309	Vapeurs des services de la marine—administration.....	54,603	57,784
Navigation et transport maritimes—divers.....	135,123	—	Vapeurs des services de la marine—exploitation et entretien.....	3,643,555	4,251,733
Patrouille des glaces en Atlantique-nord.....	20,000	—	Service des signaux maritimes.....	144,004	161,997
Subventions aux instituts de marins.....	600	—	Chenal maritime du Saint-Laurent—exploitation et entretien.....	609,336	1,368,825
Services de la marine—crédits de guerre.....	499	70	Transferts aux services de la marine—placements.....	—	—5,746,075
Service de pilotage—administration.....	400,773	398,675			
Service de pilotage—construction.....	—	64,628	<b>Total.....</b>	<b>10,920,871</b>	<b>6,845,045</b>